

## البيانات الوصفية لمؤشر أهداف التنمية المستدامة

(Harmonized metadata template - format version 1.1)

### 0. معلومات المؤشر

#### a.0 الهدف

الهدف ١١: جعل المدن والمستوطنات البشرية شاملة للجميع وأمنة وقادرة على الصمود ومستدامة

#### b.0 الغاية

الغاية ١١-ب: بحلول عام ٢٠٢٠، العمل على تحقيق زيادة كبيرة في عدد المدن والمستوطنات البشرية التي تعتمد وتنفذ سياسات وخططاً متكاملة من أجل شمول الجميع، وتحقيق الكفاءة في استخدام الموارد، والتخفيف من تغير المناخ والتكيف معه، والقدرة على الصمود في مواجهة الكوارث، ووضع وتنفيذ الإدارة الكلية لمخاطر الكوارث على جميع المستويات، بما يتماشى مع إطار سيندائي للحد من مخاطر الكوارث للفترة ٢٠١٥-٢٠٣٠.

#### c.0 المؤشر

المؤشر ١١-ب-١: عدد البلدان التي تعتمد وتنفذ استراتيجيات وطنية للحد من مخاطر الكوارث تشبهاً مع إطار سيندائي للحد من مخاطر الكوارث للفترة ٢٠١٥-٢٠٣٠.

#### d.0 السلسلة

SG\_DSR\_SFDRR - البلدان التي بلغت عن وجود استراتيجيات وطنية للحد من مخاطر الكوارث تشبهاً مع إطار سيندائي (١ = نعم؛ صفر = لا) [١-١٣، ١-١١، ٣-٥-١]

SG\_DSR\_LEGREG - البلدان التي لديها إطار تشريعي و/أو تنظيمية لإدارة مخاطر الكوارث (١ = نعم؛ صفر = لا) [١-١٣، ١-١١، ٣-٥-١]

SG\_DSR\_LGRGSR - نتيجة اعتماد وتنفيذ الاستراتيجيات الوطنية للحد من مخاطر الكوارث تشبهاً مع إطار سيندائي [١-١٣، ٣-٥-١، ١-١١]

#### e.0 تحديث البيانات الوصفية

20 كانون الأول/يسمير 2024

#### f.0 المؤشرات ذات الصلة

١-١٣، ٣-٥-١، ٢-١

#### g.0 المنظمات الدولية المسؤولة عن الرصد العالمي

مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث (UNDRR)

## 1. الإبلاغ عن البيانات

### 1.A. المنظمة

مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث (UNDRR)

## 2. التعريف والمفاهيم والتصنيفات

### 2.A. التعريف والمفاهيم

#### التعريف:

يقيس هذا المؤشر عدد البلدان التي تعتمد وتنفذ استراتيجيات وطنية للحد من مخاطر الكوارث بما يتماشى مع إطار سيندائي للحد من مخاطر الكوارث 2015-2030، ودرجة التغطية لمستوى التنفيذ الذي ستبلغه الدول الأعضاء عن حالتها في مرصد إطار سيندائي (SFM).

## المفاهيم:

**الكوارث:** اضطراب خطير في عمل جمعية أو مجتمع بأكمله على أي نطاق بسبب أحداث خطيرة تتفاعل مع ظروف التعرض والضعف والقدرة، مما يؤدي إلى واحد أو أكثر من الأمور التالية: الخسائر والأثار البشرية والمادية والاقتصادية والبيئية (UNDRR، 2017، <https://www.preventionweb.net/terminology/disaster>).

**استراتيجيات الحد من مخاطر الكوارث:** تحديد الأهداف والغايات عبر أطر زمنية مختلفة وبأهداف ومؤشرات وأطر زمنية ملموسة. وتماشياً مع إطار سيندائي للحد من مخاطر الكوارث 2015-2030، ينبغي أن تهدف الاستراتيجيات إلى منع خلق مخاطر الكوارث، والحد من المخاطر القائمة وتعزيز المرونة الاقتصادية والاجتماعية والصحية والبيئية.

## ملاحظات:

[أ] يقوم فريق العمل الحكومي الدولي مفتوح العضوية المعني بالمؤشرات والمصطلحات المتعلقة بالحد من مخاطر الكوارث، والذي وضعته الجمعية العامة (القرار 284/69)، بوضع مجموعة من المؤشرات لقياس التقدم العالمي في تنفيذ إطار سيندائي. ومن شأن هذه المؤشرات أن تعكس في النهاية الاتفاقيات المعنية بمؤشرات إطار سيندائي.

يمكن العثور على تعريفات ومفاهيم مفصلة، بما في ذلك التركيب والحساب لكل سلسلة بيانات، في الإرشادات الفنية لـ SFM (انظر قسم المراجع أدناه).

## B.2. وحدة القياس

SG\_DSR\_LGRGSR: مؤشر  
SG\_DSR\_SFDRR: عدد

## C.2. التصنيفات

لا ينطبق

## 3. نوع مصدر البيانات وطريقة جمع البيانات

### A.3. مصادر البيانات

يتم تعيين مزود البيانات على المستوى الوطني كنقاط اتصال لإطار سيندائي. في معظم البلدان، يتم جمع بيانات الكوارث من قبل الوزارات المعنية ويتم إنشاء قواعد بيانات خسائر الكوارث الوطنية وإدارتها من قبل وكالات ذات أغراض خاصة بما في ذلك وكالات إدارة الكوارث الوطنية ووكالات الحماية المدنية والوكالات الأرصاد الجوية. نقاط الاتصال لإطار سيندائي في كل بلد مسؤولة عن الإبلاغ عن البيانات من خلال نظام رصد إطار سيندائي.

### B.3. طريقة جمع البيانات

يتم الإبلاغ عن البيانات من قبل نقاط الاتصال الوطنية لإطار سيندائي في مرصد إطار سيندائي (SFM).

### C.3. الجدول الزمني لجمع البيانات

يتم الإبلاغ عن البيانات في مرصد إطار سيندائي (SFM) على أساس مستمر، ويتم التقاطها مرة واحدة كل عام.

## D.3. الجدول الزمني لنشر البيانات

تتم إصدار البيانات مرة واحدة في السنة.

## E.3. الجهات المزودة للبيانات

المؤسسة الرائدة المنسقة التي ترأس المنصة الوطنية للحد من مخاطر الكوارث الوطنية التي تتألف من وكالات ذات أغراض خاصة بما في ذلك وكالات الكوارث الوطنية ووكالات الحماية المدنية ووكالات الأرصاد الجوية.

مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث (UNDRR)

## F.3. الجهات المجمعّة للبيانات

مكتب الأمم المتحدة للحد من الكوارث (UNDRR)

## G.3. التفويض المؤسسي

طلب تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي المفتوح العضوية المعني بالمؤشرات والمصطلحات المتعلقة بالحد من مخاطر الكوارث، الذي أقرته الجمعية العامة للأمم المتحدة في قرارها A/RES/71/276، من مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث القيام بأعمال فنية وتقديم إرشادات فنية لتطوير المعايير الدنيا والبيانات الوصفية والمنهجيات والرصد العالمي وقياس المؤشرات العالمية للإدارة المستدامة للغابات.

ويوصي فريق الخبراء الحكومي الدولي المفتوح العضوية المعني بالمؤشرات والمصطلحات المتعلقة بالحد من مخاطر الكوارث بهذا المؤشر لقياس الهدف العالمي (هـ) من إطار سينداي، والذي أقرته الجمعية العامة للأمم المتحدة في قرارها A/RES/71/276، تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي المفتوح العضوية المعني بالمؤشرات والمصطلحات المتعلقة بالحد من مخاطر الكوارث.

## 4. اعتبارات منهجية أخرى

### A.4. الأساس المنطقي

تم اعتماد إطار سينداي للحد من مخاطر الكوارث 2015-2030 من قبل الدول الأعضاء في الأمم المتحدة في مارس 2015 كسياسة عالمية للحد من مخاطر الكوارث. والنتيجة المتوقعة لإطار سينداي هي تحقيق "الحد بشكل كبير من مخاطر الكوارث والخسائر في الأرواح وسبل العيش والصحة وفي الأصول الاقتصادية والمادية والاجتماعية والثقافية والبيئية للأشخاص والشركات والمجتمعات والبلدان". ومن بين الأهداف العالمية لإطار سينداي، "الهدف هـ: زيادة عدد البلدان التي لديها استراتيجيات وطنية ومحلية للحد من مخاطر الكوارث بشكل كبير بحلول عام 2020" يهدف إلى تعزيز التقدم العالمي وتغطية استراتيجيات وسياسات الحد من مخاطر الكوارث الوطنية والمحلية. وتتمثل أهداف خطط واستراتيجيات وسياسات الحد من مخاطر الكوارث الوطنية في منع مخاطر الكوارث الجديدة والحد من المخاطر الحالية من خلال تنفيذ تدابير اقتصادية وبنوية وقانونية واجتماعية وصحية وثقافية وتعليمية وبيئية وتكنولوجية وسياسية ومؤسسية متكاملة وشاملة وتمنع وتحد من التعرض للمخاطر والضعف في مواجهة الكوارث، وتزيد من الاستعداد للاستجابة والتعافي، وبالتالي تعزز القدرة على الصمود.

سيقوم المؤشر ببناء جسر بين أهداف التنمية المستدامة وإطار سينداي للحد من مخاطر الكوارث (DRR). ومن شأن زيادة عدد الحكومات الوطنية التي تتبنى وتنفذ الاستراتيجيات الوطنية والمحلية للحد من مخاطر الكوارث، التي يدعو إليها إطار سينداي، أن تساهم في التنمية المستدامة من المنظورات الاقتصادية والبيئية والاجتماعية.

### B.4. التعليقات والقيود

تم تطوير نظام مرصد إطار سينداي لقياس التقدم المحرز في تنفيذ إطار سينداي من خلال المؤشرات التي أقرتها الجمعية العامة للأمم المتحدة. وتقدم الدول الأعضاء تقاريرها من خلال النظام منذ مارس 2018. ويتم تجميع بيانات مؤشرات أهداف التنمية المستدامة والإبلاغ عنها من قبل مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث. بدأت أعمال مرصد إطار عمل هيوغو في عام 2007 وبمرور الوقت، زاد عدد البلدان التي تقدم تقارير إلى مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث UNISDR من 60 دولة في عام 2007 إلى أكثر من 140 دولة تقوم الآن بإجراء تقييم ذاتي تطوعي للتقدم في تنفيذ إطار عمل هيوغو. وخلال دورات الإبلاغ الأربع حتى عام 2015، أنتج مرصد هيوغو أكبر مستودع للمعلومات في العالم حول سياسة الحد من مخاطر الكوارث على المستوى الوطني. وخلفه، ما يُعرف مؤقتاً بمرصد سندي، وهو قيد التطوير وسيتم إبلاغه بتوصيات الفريق العامل الحكومي الدولي المفتوح العضوية OEIWG. ومن المتوقع إنشاء خط أساس اعتباراً من عام 2015 في الفترة 2016-2017 من شأنه تسهيل الإبلاغ عن التقدم المحرز في تحقيق الأهداف ذات الصلة لكل من إطار سندي وأهداف التنمية المستدامة.

في إطار مداوات الفريق العامل الحكومي الدولي المفتوح العضوية OEIWG وفريق الخبراء المشترك بين الوكالات IAEG-SDG، اقترح مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث UNDRR منهجيات حسابية تسمح بمراقبة التحسن في استراتيجيات الحد من مخاطر الكوارث الوطنية.

## 4.c. طريقة الاحساب

$$E_1 = \frac{\sum_{j=1}^{10} KE_j}{10}$$

حيث:

$E_1$ : درجة تقدم الاستراتيجية الوطنية للحد من مخاطر الكوارث؛ المقابلة لمؤشر إطار سينداي E-1.  
 $KE_j$ : مستوى إنجاز العنصر الرئيسي j للاستراتيجية الوطنية للحد من مخاطر الكوارث في الدولة.

ستقوم الدول الأعضاء بتقييم مستوى التنفيذ لعشرة عناصر رئيسية للاستراتيجية الوطنية للحد من مخاطر الكوارث، وإدخال درجات العناصر الرئيسية في مرصد إطار سينداي. وسيتم حساب درجة تقدم الاستراتيجية الوطنية للحد من مخاطر الكوارث E1 كمتوسط حسابي عبر عشرة عناصر رئيسية للاستراتيجية الوطنية للحد من مخاطر الكوارث ( $KE_j$ ).

سيتم تقييم درجة تقدم استراتيجية الحد من مخاطر الكوارث الوطنية وفقاً للفئات التالية:

- التنفيذ الشامل:  $E_1$  أعلى من 0.75؛
- التنفيذ الجوهري، يتطلب تقدماً إضافياً:  $E_1$  أعلى من 0.5، ولكن أقل من أو يساوي 0.75؛
- التنفيذ المتوسط، ليس شاملاً ولا جوهرياً:  $E_1$  أعلى من 0.25، ولكن أقل من أو يساوي 0.5؛
- التنفيذ المحدود:  $E_1$  أعلى من 0 ولكن أقل من أو يساوي 0.25،
- عدم وجود استراتيجية وطنية للحد من مخاطر الكوارث: إذا لم يكن هناك تنفيذ لاستراتيجية الحد من مخاطر الكوارث الوطنية، أو عدم وجود مثل هذه الخطط، ستكون النتيجة 0.

**ملاحظة:** لمعرفة منهجية الحساب الكاملة، راجع الإرشادات الفنية التي توفر منهجية تفصيلية كاملة للمؤشر والمكونات الثانوية.

## 4.d. التحقق

يتم التحقق من صحة البيانات من قبل مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث ونقاط الاتصال الوطنية.

## 4.e. التعديلات

لا ينطبق

## F.4. معالجة القيم الناقصة (1) على مستوى البلد و (2) على المستوى الإقليمي

• على المستوى الوطني

لا ينطبق

• على المستوى العالمي والإقليمي

لا ينطبق

## G.4. الجامعات الإقليمية

لا ينطبق

## H.4. المناهج والتوجيهات المتاحة للبلدان بشأن تجميع البيانات على الصعيد الوطني

• إرشادات تقنية لرصد التقدم المحرز في تحقيق الأهداف العالمية لإطار سينداي للحد من مخاطر الكوارث وإعداد التقارير بشأنه  
• التعلم الإلكتروني حول المرونة في مواجهة الكوارث والمناخ التابع لمركز التخطيط الحضري في أفريقيا: توجيه لاستخدام أداة رصد إطار سينداي عبر الإنترنت، <https://courses.adpc.net/courses/course-v1:UNISDR+SFM001+2019Y1/about>

## I.4. إدارة الجودة

لا ينطبق

## J.4. ضمان الجودة

لا ينطبق

## K.4. تقييم الجودة

لا ينطبق

## 5. توافر البيانات والتفصيل

توافر البيانات:

2005-2023

التسلسل الزمني:

سنوي

التفصيل:

لا ينطبق

## 6. المقارنة/الانحراف عن المعايير الدولية

## 7. المراجع والوثائق

---

### **Internationally agreed methodology and guideline URL:**

- Technical guidance for monitoring and reporting on progress in achieving the global targets of the Sendai Framework for Disaster Risk Reduction (UNDRR 2017)

[https://www.preventionweb.net/files/54970\\_collectionoftechnicalguidancenoteso.pdf](https://www.preventionweb.net/files/54970_collectionoftechnicalguidancenoteso.pdf)

Sendai Framework Monitor

<https://sendaimonitor.undrr.org/>

### **Other references:**

- Report of the open-ended intergovernmental expert working group on indicators and terminology relating to disaster risk reduction (OEIWG). Endorsed by UNGA on 2<sup>nd</sup> February 2017. Available at:

<https://www.preventionweb.net/publications/view/51748>